



43/2025, de 27 de febrero

FORU AGINDUA

Kirol Zerbitzua
Esp. Zk.: 25/D-80.02.04/01

Arabako hamar kirol federazioen hauteskunde-erregelamenduak behin betiko onartzea.

Euskal Autonomía Erkidegoko Kirol Federazioei buruzko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 75. artikuluan xedatutakoaren arabera, euskal federazioen eta lurralte federazioen batzar orokorrak lau urtean behin aukeratu behar dira, kirol modalitate bakoitzari dagokion udako edo neguko joko olinpikoak egiten diren urtearekin bat eginez.

Euskal Autonomía Erkidegoko Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren martxoaren 30eko 2/2023 Legea onartu ondoren, kirol federazioen hauteskunde araubidea moldatu egin da, eta, lehenik eta behin, erabaki da batzar nagusi horiek kirol-erakundeen ordezkarietik soilik osatzea, eta ez haien estamentu guztiak, lehen gertatzen zen bezala.

Bigarrenik, 34.6 artikuluak xedatzen du kirol-federazioek, beren organoak aukeratzeko, beren hauteskunde-arraudien arabera egingo dituztela hauteskunde-prozesuak, Euskal Autonomía Erkidegoko Administrazio Orokorreko sailak kirol-arloan horretarako ezartzen dituen epeen eta arauen arabera.

Aurrekoarekin bat etorri, berriki onartu da 2024ko urriaren 22ko Agindua, Eusko Jaurlaritzako lehendakariorde eta Kultura eta Hizkuntza Politikako sailburuarena, euskal kirol-federazioetako eta lurralte-federazioetako hauteskunde-prozedurak eta araudiak arautzen

ORDEN FORAL

Servicio de Deporte
Nº Expte.: 25/D-80.02.04/01

Aprobar definitivamente los reglamentos electorales de diez federaciones deportivas alavesas.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 75 del Decreto 16/2006, de 31 de enero, de las Federaciones Deportivas del País Vasco, las asambleas generales de las federaciones vascas y territoriales deben ser elegidas cada cuatro años coincidiendo con los años de celebración de los Juegos Olímpicos de verano o de invierno de su modalidad deportiva.

Tras la aprobación de la Ley 2/2023, de 30 de marzo, de la Actividad Física y del Deporte del País Vasco, el régimen electoral de las federaciones deportivas se ha visto modificado, determinando, en primer lugar, que las citadas asambleas generales estén compuestas únicamente por representantes de las entidades deportivas, y no por todos sus estamentos, como ocurría con anterioridad.

En segundo lugar, su artículo 34.6 dispone que, para la elección de sus órganos, las federaciones deportivas realizarán sus procesos electorales de acuerdo con sus reglamentos electorales, dentro de los plazos y de acuerdo con la normativa que a tal efecto disponga el departamento de la Administración General de la comunidad autónoma vasca en materia deportiva.

De conformidad con lo anterior, recientemente se ha aprobado la Orden de 22 de octubre de 2024, de la vicepresidenta Primera del Gobierno Vasco y consejera de Cultura y Política Lingüística, que regula los procedimientos electorales y la elaboración de los reglamentos en las





dituena, eta hauteskunde-araudiak bertan xedatutakora egokitzeko beharra adierazten duena.

Horren guztiaren ondorioz, kirol-federazioek hauteskunde-araudiak egokitzeko prozesuak hasi dituzte.

Bai 16/2006 Dekretuaren 69.2 artikuluak, bai aurretik aipaturiko urriaren 22ko Aginduaren 5. artikuluak adierazten dute Arabako kirol-federazioen hauteskunde-araudiak behin betiko onar daitezen, Arabako Foru Aldundian kirolaren arloko eskumena duen organoari aurkeztuko zaizkiola.

Data hauetan aurkeztutako idazkien bidez: 2024ko abenduaren 18an, Arabako Triatlo Federazioak; 2024ko abenduaren 26an, Arabako Gimnasia Federazioak; 2025eko urtarrilaren 12an, Arabako Hockey Federazioak; 2025eko urtarrilaren 17an, Arabako Euskal Pilota Federazioak; 2025eko urtarrilaren 28an, Arabako Boxeo Federazioak; 2025eko urtarrilaren 29an, Arabako Boleibol Federazioak; 2025eko urtarrilaren 30ean, Arabako Bolo Federazioak, Arabako Txirrindularitza Federazioak eta Arabako Mendi Federazioak; eta 2025eko otsailaren 4an, Arabako Badminton Federazioak, federazio horiek beren hauteskunde-araudiak onartzeko eskatu dute, aldez aurretik bakoitzaren ezohiko batzar orokorretan onartuta, eta, horretarako, araudi horien testu osoa erantsi dute.

Egiaztatu da 2024ko urriaren 22ko Aginduan eta aplikatu beharreko gainerako arauetan xedatutakoa betetzen duela.

Ondorioz, nire eskumeneko ahalmenez baliatuz eta Arabako Foru Aldundiaren gobernu, antolaketa eta araubide juridikoari buruzko martxoaren 15eko 10/2023 Foru Arauaren

federaciones deportivas vascas y territoriales, y que señala la necesidad de que los reglamentos electorales se acomoden a lo dispuesto en la misma.

Todo esto ha determinado que las federaciones deportivas hayan iniciado los procesos de adaptación de sus reglamentos electorales.

Tanto el artículo 69.2 del Decreto 16/2006, como el artículo 5 de la Orden de 22 de octubre anteriormente citados, señalan que los reglamentos electorales de las federaciones territoriales deportivas alavesas se presentarán para su aprobación definitiva al órgano competente en materia de deporte de la Diputación Foral de Álava.

Mediante escritos presentados en las siguientes fechas: el 18 de diciembre de 2024 por la Federación Alavesa de Triatlón; el 26 de diciembre de 2024 por la Federación Alavesa de Gimnasia; el 12 de enero de 2025 por la Federación Alavesa de Hockey; el 17 de enero de 2025 por la Federación Alavesa de Pelota Vasca; el 28 de enero de 2025 por la Federación Alavesa de Boxeo; el 29 de enero de 2025 por la Federación Alavesa de Voleibol; el 30 de enero de 2025 por la Federación Alavesa de Bolos, la Federación Alavesa de Ciclismo y la Federación Alavesa de Montaña; y el 4 de febrero de 2025 por la Federación Alavesa de Bádminton, dichas federaciones han solicitado la aprobación de sus respectivos reglamentos electorales, previamente aprobados en sus respectivas asambleas generales extraordinarias, adjuntando para ello el texto íntegro de los mismos.

Habiéndose comprobado su adecuación a lo dispuesto tanto en la Orden de 22 de octubre de 2024, como en el resto de normativa de aplicación.

En su virtud, haciendo uso de las facultades que me competen y conforme a lo dispuesto en el artículo 24 de la Norma Foral 10/2023, de 15 de



24. artikulan xedatutakoarekin bat etorriz,
honako hau

XEDATZEN DUT

Lehenengo.- Behin betiko onartzea honako
Arabako kirol federazioen hauteskunde araudiak:

- Arabako Triatlo Federazioa. Foru Agindu honen I. eranskina.
- Arabako Gimnasia Federazioa. Foru Agindu honen II. eranskina.
- Arabako Hockey Federazioa. Foru Agindu honen III. eranskina.
- Arabako Euskal Pilot Federazioa. Foru Agindu honen IV. Eranskina.
- Arabako Boxeo Federazioa. Foru Agindu honen V. eranskina.
- Arabako Boleibol Federazioa. Foru Agindu honen VI. eranskina.
- Arabako Bolo Federazioa. Foru Agindu honen VII. eranskina.
- Arabako Txirrindularitza Federazioa. Foru Agindu honen VIII. eranskina.
- Arabako Mendizale Federazioa. Foru Agindu honen IX. eranskina.
- Arabako Badminton Federazioa. Foru Agindu honen X. eranskina.

Bigarrena.- Federazio horiek onartutako
hauteskunde-araudiak Euskal Autonomia
Erkidegoko Kirol Erakundeen Erregistrora
bidaltzea, inskribatu dadin.

Hirugarrena.- Arabako Foru Aldundiko Kirol
Zerbitzuaren webgunean argitaratzea onartutako
hauteskunde-araudiak.

Laugarrena.- Ebazpen hau federazio interesdunei
jakinaraztea.

Bosgarrena.- Ebazpen honek administrazio bidea
agortzen du. Dena dela, urriaren 1eko 39/2015
Legeak, administrazio publikoen administrazio
prozedura erkidearenak, 123. artikulan xedatzen
duenaren arabera, aukerako berraztertzeko
errekursoa jar daki Kultura eta Kirol Saileko

marzo, de gobierno, organización y régimen
jurídico de la Diputación Foral de Álava.

DISPONGO

Primero.- Aprobar definitivamente los
reglamentos electorales de las siguientes
federaciones deportivas alavesas:

- Federación Alavesa de Triatlón. Anexo I de esta Orden Foral.
- Federación Alavesa de Gimnasia. Anexo II de esta Orden Foral.
- Federación Alavesa de Hockey. Anexo III de esta Orden Foral.
- Federación Alavesa de Pelota Vasca. Anexo IV de esta Orden Foral.
- Federación Alavesa de Boxeo. Anexo V de esta Orden Foral.
- Federación Alavesa de Voleibol. Anexo VI de esta Orden Foral.
- Federación Alavesa de Bolos. Anexo VII de esta Orden Foral.
- Federación Alavesa de Ciclismo. Anexo VIII de esta Orden Foral.
- Federación Alavesa de Montaña. Anexo IX de esta Orden Foral.
- Federación Alavesa de Bádminton. Anexo X de esta Orden Foral.

Segundo.- Remitir al Registro de entidades
deportivas del País Vasco los reglamentos
electorales aprobados para su inscripción.

Tercero.- Publicar en la página web del Servicio
de Deporte de la Diputación Foral de Álava los
reglamentos electorales aprobados.

Cuarto.- Notificar la presente resolución a las
federaciones interesadas.

Quinto.- La presente resolución agota la vía
administrativa pudiendo interponer, de
conformidad con el artículo 123 de la Ley
39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento
Administrativo Común de las Administraciones
Públicas, recurso potestativo de reposición en el



foru diputatuari, hilabeteko epean, egintza hau jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera, edota zuzenean administrazioarekiko auzien jurisdikzioan aurka egin dako ke bi hilabeteko epean, egintza hau jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera, administrazioarekiko auzietarako epaitegietan, uztailaren 13ko 29/1998 Legeak, administrazioarekiko auzien jurisdikzioa arautzen duenak, 46.1 artikuluan ezarritakoaren arabera.

plazo de un mes, contado desde el día siguiente al de la notificación de este acto, ante la Diputada de Cultura y Deporte, o ser impugnado directamente ante el orden jurisdiccional contencioso-administrativo, en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de notificación de este acto, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo que corresponda, conforme a lo previsto en el artículo 46.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa

Vitoria-Gasteiz.

Ana M. del Val Sancho

Kultura eta Kirol Saileko foru diputatua
Diputada foral de Cultura y Deporte

Juan José Rojo Bazán

Kirol zuzendaria
Director de Deporte



IV. Eranskina.

**ARABAKO EUSKAL PILOTA
FEDERAZIOA.
HAUTESKUNDE ERREGELAMENDUA.**

AURKIBIDEA.

ATARIKO TITULUA.

1. artikulua. Xedea eta aplikazio-eremuia.
2. artikulua. Araubide juridiko ordezkatzzailea.
3. artikulua. Deialdia.
4. artikulua. Egun baliodunak.
5. artikulua. Hauteskunde-prozesua zabaltzea.

**LEHEN TITULUA
HAUTESKUNDE-ORGANOEI
BURUZKOA.**

- I. kapitulua.
Hauteskunde-batzordea.
6. artikulua. Osaera.
7. artikulua. Hautaketa.
8. artikulua. Bateraezintasunak
9. artikulua. Agintaldiaren iraupena.
10. artikulua. Eginkizunak.
11. artikulua. Hauteskunde-batzordearen erabakiak.
12. artikulua. Hauteskunde-batzordearen egoitza.
13. artikulua. Bilkuren aktak.
- II. Kapitulua.
Hauteskunde-mahaia.
14. artikulua. Osaera.
15. artikulua. Hautaketa.
16. artikulua. Bateraezintasunak.

Anexo IV.

**REGLAMENTO ELECTORAL.
FEDERACIÓN ALAVESA DE PELOTA
VASCA.**

ÍNDICE.

TÍTULO PRELIMINAR.

- Artículo 1. Objeto y ámbito de aplicación.
- Artículo 2. Régimen Jurídico supletorio.
- Artículo 3. Convocatoria.
- Artículo 4. Días hábiles.
- Artículo 5. Difusión del proceso electoral.

**TÍTULO PRIMERO
DE LOS ÓRGANOS ELECTORALES.**

- Capítulo I.
Junta Electoral.
- Artículo 6. Composición.
- Artículo 7. Elección.
- Artículo 8. Incompatibilidades.
- Artículo 9. Duración mandato.
- Artículo 10. Funciones.
- Artículo 11. Acuerdos de la Junta Electoral.
- Artículo 12. Sede de la Junta Electoral.
- Artículo 13. Actas de las sesiones.
- Capítulo II.
Mesa Electoral.
- Artículo 14. Composición.
- Artículo 15. Elección.
- Artículo 16. Incompatibilidades.





17. artikulua. Agintaldiaren iraupena.	Artículo 17. Duración mandato.
18. artikulua. Eginkizunak.	Artículo 18. Funciones.
19. artikulua. Hauteskunde-mahaiaren erabakiak.	Artículo 19. Acuerdos de la Mesa Electoral.
20. artikulua. Bilkuren aktak.	Artículo 20. Actas de las sesiones.
BIGARREN TITULUA. GOBERNU- ETA ORDEZKARITZA- ORGANOEI ETA HAIEN HAUTAKETARI BURUZKOA.	
I. kapitulua. Batzar nagusia.	Capítulo I. Asamblea General.
21. artikulua. Batzar nagusiaren osaera.	Artículo 21. Composición de la Asamblea.
Hauteskunde-errolda.	General. Censo Electoral.
II. Kapitulua. Zuzendaritza-batzordea.	Capítulo II. Junta Directiva.
22. artikulua. Zuzendaritza-batzordearen osaera.	Artículo 22. Composición de la Junta Directiva.
23. artikulua. Bateraezintasunak.	Artículo 23. Incompatibilidades.
24. artikulua. Hautagarriak.	Artículo 24. Elegibles.
25. artikulua. Hautagai-zerrendak aurkezteko epea.	Artículo 25. Plazo de presentación de candidaturas.
26. artikulua. Hautagai-zerrendak aurkezteko modua.	Artículo 26. Forma de Presentación de candidaturas.
27. artikulua. Hautagai-zerrendak onestea.	Artículo 27. Admisión de candidaturas.
28. artikulua. Artekariak.	Artículo 28. Interventores e interventoras.
29. artikulua. Hautagai-zerrendarik eza.	Artículo 29. Falta de candidaturas.
30. artikulua. Hauteskundeetarako batzar nagusia.	Artículo 30. Asamblea General de elecciones.
31. artikulua. Bozketa.	Artículo 31. Votación.
32. artikulua. Boto-kontaketa.	Artículo 32. Escrutinio.
33. artikulua. Hauteskundeen emaitzak.	Artículo 33. Resultados electorales.
34. artikulua. Boto-kontaketaren akta.	Artículo 34. Acta del escrutinio.



HIRUGARREN TITULUA. HAUTESKUNDE-EGUTEGIA.

35. artikulua. Hauteskunde-mugarriak.

36. artikulua. Errekurtsoen ondoreak.

LAUGARREN TITULUA. ERREKURTSOEN ARAUBIDEA.

37. artikulua. Hauteskunde-batzordearen erabakiak.

38. artikulua. Hauteskunde-mahaiaren erabakiak.

39. artikulua. Gai erkideak.

ATARIKO TITULUA.

1. artikulua. Xedea eta aplikazio-eremua.

Erregelamendu honek Arabako Euskal Pilota Federazioaren gobernu- eta ordezkaritza-organoak hautatzeko prozesu guztiak arautzen ditu, 2024an eta udako ondorengoko urte olinpiko guztietan egingo direnak, bai eta zentsura-mozio eraikitzaileak ere, egoki den guztian.

2. artikulua. Araubide jurídico ordezkatzailea.

1. Erregelamendu honetan aurreikusten ez den guztirako, Euskal Autonomía Erkidegoko Jarduera Fisikoari eta Kirolari buruzko 2/2023 Legean, Jaurlaritzako lehen lehendakariorde eta Kultura eta Hizkuntza Politikako sailburuaren 2024ko urriaren 22ko Aginduan – euskal kirol-federazioen eta lurralte-federazioen hauteskunde-erregelamenduak egiteko eta hauteskundeak egiteko irizpideak ezartzen dituena –, eta horiek hauteskunde-arloan garatzeko ematen diren xedapen guztietan, eta Euskal Autonomía Erkidegoko Kirol Federazioei buruzko 16/2006 Dekretuan eta Arabako Euskal Pilota Federazioaren estatutuetan xedatutakoa beteko da, betiere aurreko lege-arauen edo goragoko mailako beste edozein xedapenen aurkakoak ez badira.

TÍTULO TERCERO. CALENDARIO ELECTORAL.

Artículo 35. Hitos electorales.

Artículo 36. Efectos de los recursos.

TÍTULO CUARTO. RÉGIMEN DE RECURSOS.

Artículo 37. Acuerdos de la Junta Electoral.

Artículo 38. Acuerdos de la Mesa Electoral.

Artículo 39. Cuestiones comunes.

TÍTULO PRELIMINAR.

Artículo 1. Objeto y ámbito de aplicación.

El presente Reglamento regula todos los procesos de elección de los órganos de gobierno y representación de la Federación Alavesa de Pelota Vasca a celebrar durante el año 2024 y durante todos los posteriores años olímpicos de verano, así como las mociones de censura constructivas, en lo que resulte pertinente

Artículo 2. Régimen Jurídico supletorio.

1. En todo lo no previsto en el presente Reglamento se estará a lo dispuesto en la Ley 2/2023, de la Actividad Física y Deporte del País Vasco, y en la Orden de 22 de octubre de 2024 de la Vicepresidenta Primera del Gobierno y Consejera de Cultura y Política Lingüística, por la que se establecen los criterios para la elaboración de reglamentos electorales y para la realización de elecciones de las federaciones deportivas vascas y territoriales, así como en todas las disposiciones que se dicten en desarrollo de éstos en materia electoral; y en el Decreto 16/2006 de Federaciones Deportivas del País Vasco y en los Estatutos de la Federación Alavesa de Pelota Vasca en todo lo que no sean contrarios a las anteriores normas legales o a cualquier otra de rango superior.



2. Osagarri gisa, prozedura-arloan Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean jasotako printzipioak aplikatuko dira, eta hauteskunde-arloan, hauteskunde-legeria orokorrean jasotako printzipioak.

3. artikulua. Deialdia.

1. Erregelamendu hau indarrean sartzen denetik aurrera, hau da, Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatzen denetik eta federazioaren zein Arabako Foru Aldundiaren webguneean argitaratzen denetik aurrera, Arabako Euskal Pilota Federazioko lehendakariak berehalako deitu beharko du hauteskunde-prozesu baterako deialdia, federazioaren organoak hautatzeko.

2. Deialdi hori egiteko, Arabako Euskal Pilota Federazioko lehendakariak kargua utziko du, eta estatutuetan edo araudi honetan aurreikusitako prozeduraren arabera izendatutako hauteskunde-batzordearei dei egingo dio, hauteskunde-prozesua hasteko beharrezko erabakiak har ditzan.

3. Deialdia egiten denetik, presidenteak eta zuzendaritza-batzordeak jardunean jarraituko dute zuzendaritza-batzorde berria hautatu arte.

4. Egun horretatik aurrera, jendaurrean jarriko da deialdia, erregelamendu honekin batera, Arabako Euskal Pilota Federazioaren lokaletan eta federazioaren webguneko iragarki-taula elektronikoan, eta behar bezala ezagutzeko beharrezkoak diren neurri osagarriak hartuko dira, datu pertsonalak babesteko indarrean dagoen araudia errespetatz, eta ahalik eta zabalkunderik handiena eman beharko zaio.

5. 2024ko Joko Olinpikoei dagokien hauteskunde-prozesua izan ezik, horiek gehienez 2025eko martxoaren 31 baino lehen amaitu beharko baitute, hauteskunde-prozesu

2. Supletoriamente será de aplicación en materia procedimental los principios que se contienen en la Ley 39/2015, 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas; y en materia electoral, serán de aplicación los principios que se contienen en la legislación electoral general.

Artículo 3. Convocatoria.

1. A partir de la entrada en vigor del presente reglamento, es decir, desde su inscripción en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco, y su publicación en las páginas web tanto de la federación como de la Diputación Foral de Álava, el Presidente o Presidenta de la Federación Alavesa de Pelota Vasca deberá convocar inmediatamente un proceso electoral para la elección de los órganos federativos.

2. Al objeto de proceder a la citada convocatoria, la Presidenta o Presidente de la Federación Alavesa de Pelota Vasca cesará y procederá a citar a la Junta Electoral, que resulte nombrada conforme al procedimiento previsto en los estatutos o en el presente reglamento, a fin de que adopte los acuerdos necesarios para el inicio del proceso electoral.

3. Desde la convocatoria, el Presidente o Presidenta y la Junta Directiva continuarán en funciones, hasta la elección de la nueva Junta Directiva.

4. A partir de dicha fecha quedará públicamente expuesta la convocatoria junto con el presente Reglamento en los locales de la Federación Alavesa de Pelota Vasca, así como en el tablón electrónico de anuncios de la página web de la federativa y adoptar aquellas medidas complementarias que resulten precisas para el debido conocimiento del mismo, respetando la normativa vigente en materia de protección de datos de carácter personal, debiendo darse a la misma la máxima difusión.

5. Con la excepción del proceso electoral correspondiente a los Juegos Olímpicos de 2024 que deberán finalizar como máximo antes del 31 de marzo de 2025, cada respectivo



bakoitza dagokion urte olinpikoaren ondorengo urtarrilaren 31 baino lehen amaitu beharko da.

6. Ondoren, udako urte olinpiko bakoitzaren barruan, Arabako Euskal Pilota Federazioko lehendakariak dagokion hauteskunde-prozesua deitu beharko du.

4. artikula. Egun baliodunak.

1. Hauteskunde-erregelamendu honetan ezarritako epeak egun baliodunei buruzkoak dira, berariaz bestelakoak xedatu ezean, eta larunbatak, igandeak eta jaiegunak kanpoan geratzen dira.

2. Abuztua ez da balioduna izango hauteskunde-ondorioetarako.

3. Hauteskunde-bozketak egiten diren egunetan ez da kirol-proba edo -lehiaketa ofizialik egingo hauteskunde-prozesua garatzen den federazioaren lurrealde-eremuan.

5. artikula. Hauteskunde-prozesua zabaltzea.

1. Hauteskunde Batzordearen betebeharra da bermatzea Arabako Euskal Pilota Federazioko kide guztiak hauteskunde-prozesuari buruzko informazio nahikoa dutela eta dagozkien eskubideak baliatu ahal izango dituztela.

2. Arabako Euskal Pilota Federazioaren jarduneko lehendakariak Hauteskunde Batzordearen lana bermatu eta erraztu beharko du hauteskunde-prozesuaren zabalkunde nahikoa lortzeko, eta, horretarako, Federazioak eskura dituen giza baliabide eta baliabide material guztiak jarri beharko ditu bere esku.

3. Hauteskunde-prozesuaren esparruan hartutako erabaki eta ebazpen guztiak Arabako Euskal Pilota Federazioaren web orriko iragarki-taula elektronikoan argitaratuko dira, bertan aipatutako pertsona fisikoen ohorea eta intimitatea errespetatuz eta hizkuntzaren eta irudien erabilera inklusiboa eta ez-sexista erabiliz.

proceso electoral deberá finalizar antes del 31 de enero siguiente al año olímpico que corresponda.

6. Posteriormente, dentro de cada año olímpico de verano el Presidente o Presidenta de la Federación Alavesa de Pelota Vasca deberá convocar el correspondiente proceso electoral.

Artículo 4. Días hábiles.

1. Los plazos establecidos en el presente reglamento electoral se refieren, salvo disposición expresa en contrario, a días hábiles, quedando excluidos los sábados, domingos y festivos.

2. El mes de agosto no se considerará hábil a efectos electorales.

3. Los días en que tengan lugar las votaciones electorales no se celebrarán pruebas o competiciones deportivas de carácter oficial en el ámbito territorial de la federación donde se desarrolle el proceso electoral.

Artículo 5. Difusión del proceso electoral.

1. Es deber de la Junta Electoral garantizar que todas las personas miembros de la Federación Alavesa de Pelota Vasca queden suficientemente informadas sobre el proceso electoral y puedan ejercer los derechos que les correspondan.

2. El Presidente o Presidenta en funciones de la Federación Alavesa de Pelota Vasca deberá garantizar y facilitar la labor de la Junta Electoral a la hora de conseguir una difusión suficiente del proceso electoral, poniendo a tal fin a su disposición todos los recursos humanos y materiales al alcance la Federación.

3. Todos los acuerdos y resoluciones adoptados en el marco del proceso electoral serán publicados en el tablón electrónico de anuncios de la página web de la Federación Alavesa de Pelota Vasca, respetándose el honor y la intimidad de las personas físicas citadas en las mismas y utilizándose un uso inclusivo y no sexista del lenguaje y de las imágenes.



4. Dagokion Kirol Zuzendaritzari hauteskunde-erroldaren, hauteskunde-egutegiaren eta hauteskunde-erregelamenduaren kopiak bidaliko zaizkio, osagarri gisa zabal ditzan.

LEHEN TITULUA. HAUTESKUNDE-ORGANOEI BURUZKOA.

I. kapitulua. Hauteskunde-batzordea.

6. artikulua. Osaera.

1. Hauteskunde Batzordeko kide izateko pertsona fisikoak zein federazio-lizentzia duten pertsona juridikoak hautatu ahal izango dira; kasu horretan, hautatutako kirol-klubak, kirol-elkartea edo kapitaleko kirol-sozietateak izendatutako pertsona fisikoa izango da kide. Pertsona fisiko hori ezin izango du ordezta pertsona juridiko izendatzaileak bere agintaldi osoan, salbu eta heriotza, dimisioa, desgaikuntza, gaixotasuna edo pertsona juridikoaren borondatearekin zerikusirik ez duen beste edozein kausa gertatzen bada.

2. Estatutuek hala xedatzen dutelako kide bakarreko organoa ez bada, Arabako Euskal Pilota Federazioaren Hauteskunde Batzordea bere federazio-estatutuetan ezarritako sistemaren arabera aukeratuko da; hala ez bada, titular batek eta ordezko batek osatuko dute, eta jarraian adieraziko den moduan aukeratuko dira.

3. Hauteskunde Batzordea hiru kidek osatuko dute. Kide horietako bat lehendakaria izango da, eta bestea idazkaria. Kargu horiek kideen beren artean aukeratuko dira, eginkizun horiek beren gain hartzeko, eta, kideen artean izendatzen ez badira, zaharrena izango da lehendakari, eta gazteena, berriz, idazkari.

7. artikulua. Hautaketa.

Hauteskunde Batzordea hautatzeko prozedura, estatutuetan berariaz arautu ezean, honako hau izango da:

4. Se remitirá a la Dirección de Deportes correspondiente copia del censo electoral, del calendario electoral y del Reglamento Electoral para su difusión complementaria.

TÍTULO PRIMERO. DE LOS ÓRGANOS ELECTORALES.

Capítulo I. Junta Electoral.

Artículo 6. Composición.

1. Podrán ser elegidas como miembros de la Junta Electoral tanto personas físicas como las personas jurídicas que posean licencia federativa, en cuyo caso será miembro la persona física designada por el club deportivo, agrupación deportiva o sociedad deportiva de capital que haya sido elegida. Tal persona física no podrá ser sustituida por la persona jurídica designante durante todo su mandato, salvo en caso de fallecimiento, dimisión, inhabilitación, enfermedad o cualquier otra causa ajena a la voluntad de la persona jurídica.

2. Salvo que se trate de un órgano unipersonal porque así lo prevean los estatutos, la Junta Electoral de la Federación Alavesa de Pelota Vasca se elegirá de acuerdo al sistema establecido en sus propios estatutos federativos, de forma que si no lo estuviera estará compuesta por un titular y un suplente que se elegirán como se señale a continuación.

3. La Junta Electoral estará formada por tres miembros, actuando uno de ellos como Presidenta o Presidente y otro como Secretario, cargos que serán elegidos entre los propios miembros para asumir dichas funciones y, en caso de no designarse entre ellos, actuará como Presidenta o Presidente el de mayor edad y como Secretario el de menor edad.

Artículo 7. Elección.

El procedimiento de elección de la Junta Electoral, salvo regulación estatutaria específica, será el siguiente:



1. Nolanahi ere, Hauteskunde Batzordeko kide den edo diren pertsona edo pertsonak, eta horien ordezkoak, Batzar Orokorrak aukeratuko ditu hauteskunde-prozesua hasi aurretik egiten duen azken bileran, hauteskunde-prozesuan hautagai gisa aurkezteko asmorik izan gabe, horretarako hautagaitza aurkezten duten eta irteten den Batzar Nagusiak aukeratzen dituen hautesleen artetik.
2. Horretarako, hurrengo ziklo olinpikorako Hauteskunde Batzorde berria izendatzeko gainerrendako Batzar Orokorra deitu ondoren, bertan parte hartu nahi duten pertsonek idatziz jakinarazi beharko dute beren asmoa Arabako Euskal Pilota Federazioaren Idazkaritza Nagusian, batzarra egin baino zortzi (8) egun natural lehenago gutxienez, biltzarkideei aldez aurretik jakinarazi ahal izateko dauden hautagaien nortasuna.
3. Batzar nagusian bozkatu ondoren, boto gehienak dituzten hautagai fisikoak edo juridikoak izendatuko dira, eta idatziz jasota utziko da boto-kontaketaren ondoriozko hurrenkera. Hurrenkera bera erabiliko da ordezkoak izendatzeko. Aukeratu beharreko kide-kopurua adina hautagai edo gutxiago badaude, hautaketarik egin gabe izendatuko dira.
4. Titularrak eta ordezkoak betetzeko adina voluntarioik ez badago, zozketa publiko bidez aukeratuko dira, Batzar Nagusian bertan egiteko. Kasu horretan, Hauteskunde Batzordea osatzen duten pertsonek kargua onartu behar dutenez, betebehar horretatik salbuetsita eta diziplina-erantzukizunetik salbuetsita geratuko dira lan, familia, ikasketa, osasun edo antzeko arrazoiengatik beren eginkizunak behar bezala betetzeko ezinduta dauden federatuak.

1. En todo caso, la persona o personas que formen parte de la Junta Electoral, y sus suplentes, serán elegidas por la Asamblea General en la última reunión que celebre antes del inicio del proceso electoral, de entre aquellos electores que, no teniendo intención de presentarse como candidatos en el inmediato proceso electoral, presenten su candidatura al efecto y resulten elegidos por la Asamblea General saliente.
2. A tal fin, una vez convocada la Asamblea General en cuyo orden del día se incluya la designación de una nueva Junta Electoral para el siguiente ciclo olímpico, las personas interesadas en formar parte de la misma deberán comunicar por escrito su intención en la Secretaría General de la Federación Alavesa de Pelota Vasca con al menos ocho (8) días naturales de antelación a la fecha de celebración de la Asamblea, a fin de poder comunicar a los asambleístas, con la debida antelación, la identidad de las personas candidatas existentes.
3. Tras votarse en el seno de dicha Asamblea General, la designación recaerá en aquella o aquellas personas candidatas, físicas o jurídicas, que obtengan mayor número de votos, debiendo quedar constancia del orden que obtengan en el escrutinio a efectos de designar, de igual forma, a los vayan a resultar suplentes. Si hubiere igual o menor número de personas candidatas que el de miembros a elegir se procederá a proclamarles sin necesidad de celebrar elección.
4. En caso de que no hubiere personas voluntarias en número suficiente como para cubrir los titulares y suplentes, se elegirán por sorteo público a celebrar en el seno de la propia Asamblea General. En este caso, dado que las personas que conformen la Junta Electoral deben aceptar el cargo, quedarán dispensadas de dicha obligación y exentos de responsabilidad disciplinaria aquellas personas federadas que por probadas razones laborales, familiares, académicas, de salud o análogas se encuentren impedidos para cumplir adecuadamente sus funciones.



5. Hauteskunde Batzordeko kide titularren artean sortzen diren lanpostu hutsak ordezko kideek beteko dituzte, Batzar Orokorrak izendatutako hurrenkeran.

6. Lehendakari izendatutako kideen artean, zaharrena izango da zaharrena, eta idazkari gazteena. Horrelako lanposturik ez badago, ordezkoek ordeztuko dituzte, irizpide berari jarraituz.

8. artikulua. Bateraezintasunak.

Hauteskunde Batzordea osatzeko aukeratutako pertsonak ezin izango dira sartu indarrean dagoen hauteskunde-prozesuko hautagai-zerrendetako batean ere. Debeku horrek bere horretan jarraituko du, nahiz eta geroago hauteskunde-organo horretako kide gisa dimittitu.

9. artikulua. Agintaldiaren iraupena.

1. Hauteskunde Batzordeko kideen agintaldia LAU (4) urtekoa izango da, hau da, ziklo olinpiko osoa.

2. Hala ere, aurreko aldia amaitu baino lehen, Batzar Nagusiak Hauteskunde Batzordea kargutik kendu eta beste Hauteskunde Batzorde bat izendatu ahal izango du aurreko aldia amaitu baino lehen.

3. Nolanahi ere, uztera doan hauteskunde-batzordeak jardunean jarraituko du batzorde berria izendatu arte.

10. artikulua. Eginkizunak.

1. Arabako Euskal Pilota Federazioaren Hauteskunde Batzordea da hauteskunde-prozesua bultzatzeaz eta prozesua behar bezala garatzen dela zaintzeaz arduratzen den organoa, eta, azken batean, dagokion hauteskunde-prozesua Zuzenbidera egokitzen dela bermatzen du.

2. Hauteskunde Batzordeak eginkizun hauek izango ditu:

5. Las vacantes que se produzcan entre los miembros titulares de la Junta Electoral serán cubiertas por los miembros suplentes, en el orden en que han sido designados por la Asamblea General.

6. Entre los miembros designados como titulares actuará como Presidente o Presidenta la persona de mayor edad, y como Secretario o Secretaria la más joven. En caso de ausencia de las mismas, dichos puestos serán suplidos con igual criterio por sus suplentes.

Artículo 8. Incompatibilidades.

Las personas que hayan sido elegidas para formar la Junta Electoral no podrán integrarse en ninguna de las candidaturas del proceso electoral en curso. Esta prohibición subsistirá, aunque dimitan después como miembros de dicho órgano electoral.

Artículo 9. Duración del mandato.

1. El mandato de las personas miembros de la Junta Electoral será de CUATRO (4) años, es decir, todo el ciclo olímpico.

2. No obstante, antes de la finalización de período anterior la Asamblea General podrá destituir la Junta Electoral y nombrar otra Junta Electoral antes de la conclusión del período anterior.

3. En todo caso, la Junta Electoral saliente seguirá en funciones hasta el nombramiento de una nueva.

Artículo 10. Funciones.

1. La Junta Electoral de la Federación Alavesa de Pelota Vasca es el órgano encargado de impulsar el proceso electoral y de velar por su correcto desarrollo, garantizando en última instancia federativa el ajuste a Derecho del correspondiente proceso electoral.

2. La Junta Electoral realizará las siguientes funciones:



- a) Hauteskunde-errolda eta hauteskunde-egutegia onartzea, hala badagokio.
- b) Aurkeztutako hautagaitzak onartzea, aldarrikatzea eta argitaratzea, edo, hala badagokio, batzar orokorreko kide izateko baldintzak betetzen dituzten kirol-klub eta -elkarreka.
- c) Hauteskunde Mahaia izendatzea.
- d) Aurkezten zaizkion aurkaratze, erreklamazio eta eskaerak ebaaztea, bai eta Hauteskunde Mahaiaaren erabakien aurkako errekursoak ere.
- e) Hauteskunde-aginduak interpretatzea eta antzematen diren arau-hutsuneak betetzea.
- f) Boto-txartelen, gutun-azalen, hautagai-zerrendetarako inprimakien eta antzeko agirien eredu ofizialak onartzea.
- g) Hauteskunde-ekitaldiak dagokion federazioaren egoitzatik kanpoko lokaletan egiteko baimena ematea.
- h) Egiten zaizkion kontsultak ebaaztea.
- i) Hauteskunde-prozesuarekin zerikusia duten eta diziplinazko arau-haustea izan daitezkeen gertakarien berri ematea dagokion diziplina-batzordeari.
- j) Hautatutako hautagaitzak aldarrikatzea.
- k) Hauteskunde-batzordeak ebatziko du hauteskundeen garapenari zuzenean eragiten dion beste edozein gai, baldin eta hauteskunde-araudi honetan jasota ez badago, horri buruzko aurreikuspenik ez dagoelako edo lehendik daudenak interpretatzen direlako.
3. Bere eginkizunak betetzean, Arabako Euskal Pilota Federazioak, hala badagokio, ematen dion aholkularitza juridikoak lagundi ahal izango dio Hauteskunde Batzordeari, eta hark ere bere giza baliabide eta baliabide material guztiak jarriko ditu bere esku, hauteskunde-
- a) Aprobar, en su caso el censo y el calendario electorales.
- b) Admitir, proclamar y publicar las candidaturas presentadas, o en su caso, los clubes y agrupaciones deportivas que cumplan los requisitos para pertenecer a la asamblea general.
- c) Designar la Mesa Electoral.
- d) Resolver las impugnaciones, reclamaciones y peticiones que se le presenten y los recursos contra las decisiones de la Mesa Electoral.
- e) Interpretar los preceptos electorales y suplir las lagunas normativas que se puedan detectar.
- f) Aprobar los modelos oficiales de las papeletas de voto, sobres, impresos para candidaturas y documentos análogos.
- g) Autorizar la realización de los actos electorales en locales diferentes a la sede de la federación respectiva.
- h) Resolver las consultas que se le formulen.
- i) Informar al comité disciplinario correspondiente sobre aquellos hechos relacionados con el proceso electoral que pudieran ser constitutivos de infracción disciplinaria.
- j) Proclamar las candidaturas electas.
- k) Cualesquiera otras cuestiones que afecten directamente al desarrollo de las elecciones y que pudieran suscitarse, no recogida en el presente reglamento electoral, por inexistencia de previsión al respecto o por motivo de interpretación de las existentes, serán resueltos por la Junta Electoral.
3. En el desempeño de sus funciones la Junta Electoral podrá ser asistida por la asesoría jurídica que le brinde, en su caso, la Federación Alavesa de Pelota Vasca, quien igualmente pondrá a su disposición todos sus recursos humanos y materiales al objeto de



prozesu egokia ahalbidetzeko eta prozesu hori behar bezala zabaltzeo.

11. artikulua. Hauteskunde-batzordearen erabakiak.

Pertsona bakarreko organoen kasuan izan ezik:

1. Batzordea balio osoz eratzeko, beharrezkoa izango da gutxienez bi (2) kide egotea, hiru kide badira, estatutuetan hala ezarrita dagoelako.
2. Hauteskunde-batzordearen erabakiak betearazleak dira, eta botoen gehiengoz hartuko dira.
3. Berdinketa gertatuz gero, lehendakariaren kalitatezko botoak izango du lehentasuna, eta gehiengoaren aurkako botoek, izendunak eta arrazoituak badira, zuzenbidearen aurkako erabakiak hartzetik erator daitekeen erantzukizunetik salbuetsiko dute.
4. Ahal den guzietan, erabakiak banan-banan jakinarazi beharko zaizkie interesdunei, eta, nolanahi ere, indarrean dagoen hauteskunde-araudian aurreikusitako zabalkunde-moduan argitaratuko dira.
5. Era berean, Arabako Euskal Pilota Federazioaren Batzar Nagusiak hala erabakitzan badu, kideak ere ordaindu ahal izango dira, izendatu aurretik.

12. artikulua. Hauteskunde-batzordearen egoitza.

1. Hauteskunde Batzordeak Arabako Euskal Pilota Federazioaren helbide sozialean izango du egoitza, eta bertan egingo ditu bilerak, salbu eta, kideek aho batez hala adostuta, beste lokal batzuetan dauden salbuespenezko kasuetan.

13. artikulua. Bilkuren aktak.

1. Hauteskunde Batzordeak egiten dituen bilkura guztiak akta egingo du Batzordeko idazkariak, eta bertaratutako kide guztiekin sinatuko dute.

posibilitar un correcto proceso electoral y conseguir una difusión suficiente del mismo.

Artículo 11. Acuerdos de la Junta Electoral.

Salvo en el caso de los órganos unipersonales:

1. Para su válida constitución será necesaria la presencia de, al menos, dos (2) de sus miembros, en caso de ser de tres miembros, por así establecerlo los estatutos.
2. Las decisiones de la Junta Electoral son ejecutivas y se adoptarán por mayoría de votos.
3. En caso de empate, prevalecerá el voto de calidad de la Presidenta o Presidente, y los votos contrarios a la mayoría, siempre que sean nominativamente motivados, eximirán de la responsabilidad que pudiere derivarse de la adopción de acuerdos contrarios a Derecho.
4. Siempre que sea posible, los acuerdos deberán ser notificados individualizadamente a los interesados, y se publicarán, en todo caso, en la forma de difusión prevista en la normativa electoral vigente.
5. Asimismo, sus miembros podrán ser remunerados si así lo acuerda la Asamblea General de la Federación Alavesa de Pelota Vasca previamente a su designación.

Artículo 12. Sede de la Junta Electoral.

1. La Junta Electoral tendrá su sede en el domicilio social de la Federación Alavesa de Pelota Vasca en la que mantendrá sus reuniones, excepto en aquellos supuestos excepcionales en los que, mediando acuerdo unánime de sus componentes, se mantengan en otros locales.

Artículo 13. Actas de las sesiones.

1. De cuantas sesiones celebre la Junta Electoral se levantará la correspondiente acta por el Secretario o Secretaria de la Junta, que será firmada por todos los miembros asistentes.



2. Urteko akta-multzoarekin edo denboraldiari dagokionarekin, Akta Liburua eratuko da. Artxibo bakarra izango da, PDF formatuan, zenbakitutako orriekin eta liburuaren izenburua, dagokion ekitaldia eta erakundearen izena jasotzen dituen azalarekin. Liburu hori Eusko Jaurlaritzaren egoitza elektronikora igoko da, helbide honetan:
<https://www.euskadi.eus/erregistroa/kirol-erakundeen-erregistroa/web01-tramite/eu/>, Liburuak legeztatzea/Liburuak legeztatzea atalean.

II. Kapitula.

Hauteskunde-mahaia.

14. artikulua. Osaera.

1. Pertsona fisikoak zein pertsona juridikoak aukeratu ahal izango dira Hauteskunde Mahaiko kide izateko. Kasu horretan, hautatutako kirol-klubak, kirol-elkartea edo kapitaleko kirol-sozietateak izendatutako pertsona fisikoa izango da Mahaiko kide. Pertsona fisiko hori ezin izango du ordeztu pertsona juridiko izendatzailak bere agintaldi osoan, salbu eta heriotza, dimisioa, desgaikuntza, gaixotasuna edo pertsona juridikoaren borondatearekin zerikusirik ez duen beste edozein kausa gertatzen bada.

2. Estatutuek hala aurreikusten dutelako kide bakarreko organoa ez bada, Arabako Euskal Pilota Federazioaren Hauteskunde Batzordea zozketa bidez aukeratuko da, bere federazio-estatutuetan ezarritako sistemaren arabera. Hiru (3) kide titular izango ditu, eta beste hiru (3), gutxienez, ordezko gisa aukeratuko dira. Jarraian adieraziko den moduan aukeratuko dira kide horiek.

15. artikulua. Hautaketa.

1.- Arabako Euskal Pilota Federazioaren Hauteskunde Mahaia osatzen duten pertsonak eta horien ordezkoak Hauteskunde Batzordeak aukeratuko ditu, zozketa bidez, hautagai-zerrendarik ez duten hautesleen artean.

2.- Hauteskunde Mahaia osatzen duten pertsonen kargua onartu behar dutenez,

2. Con el conjunto de actas anuales o el correspondiente a la temporada, se formará el Libro de Actas, que consistirá en un archivo único en formato PDF, con hojas numeradas y portada con el título del libro que se trata, ejercicio al que se refiere y nombre de la Entidad, el cual se subirá a la sede electrónica del Gobierno Vasco en la dirección <https://www.euskadi.eus/registro/registro-entidades-deportivas/web01-tramite/es/>, en el apartado Libros/Legalización de Libros.

Capítulo II.

Mesa Electoral.

Artículo 14. Composición.

1. Podrán ser elegidas como miembros de la Mesa Electoral tanto personas físicas como personas jurídicas, en cuyo caso será miembro de la Mesa la persona física designada por el club deportivo, agrupación deportiva o sociedad deportiva de capital que haya sido elegida. Tal persona física no podrá ser sustituida por la persona jurídica designante durante todo su mandato, salvo en caso de fallecimiento, dimisión, inhabilitación, enfermedad o cualquier otra causa ajena a la voluntad de la persona jurídica.

2. Salvo que se trate de un órgano unipersonal porque así lo prevean los estatutos, la Mesta Electoral de la Federación Alavesa de Pelota Vasca se elegirá por sorteo de acuerdo al sistema establecido en sus propios estatutos federativos, compuesta por tres (3) miembros titulares y un número nunca inferior a otros tres (3) elegidos como suplentes que se elegirán como se señale a continuación.

Artículo 15. Elección.

1. Las personas que constituyan la Mesa Electoral de la Federación Alavesa de Pelota Vasca, y sus suplentes, serán elegidos por la Junta Electoral mediante sorteo entre aquellas personas electoras que no formen parte de ninguna candidatura.

2. Dado que las personas que conformen la Mesa Electoral deben aceptar el cargo,



betebehar horretatik salbuetsita eta diziplina-erantzukizunetik salbuetsita geratuko dira lan, familia, ikasketa, osasun edo antzeko arrazoiengatik beren eginkizunak behar bezala betetzeko ezinduta dauden federatuak.

3.- Hauteskunde Mahaiko kide titularren artean sortzen diren hutsuneak ordezko kideek beteko dituzte, Hauteskunde Batzordeak izendatutako hurrenkeran.

4.- Pertsona bakarreko organoen kasuan izan ezik, lehendakari izendatutako kideen artean zaharrena izango da zaharrena, eta idatzari gazteena. Horrelako lanposturik ez badago, ordezkoek ordeztuko dituzte, irizpide berari jarraituz.

16. artikulua. Bateraezintasunak.

1. Hauteskunde-mahaiaaren kide izateko hautatu diren pertsonak ezingo dira jardunetako hauteskunde-prozesuaren hautagai-zerrendaren batean sartu. Debekuari eutsiko zaio, nahiz eta hauteskunde-organoaren kide gisa dimittit.

2. Hauteskunde Mahaia osatzeko hautatuak izan diren pertsonak ezin izango dute indarreko hauteskunde-prozesuko ezein hautagai-zerrendatan parte hartu.

17. artikulua. Agintaldiaren iraupena.

1. Hauteskunde Mahaiko kideen agintaldia LAU (4) urtekoa izango da, hau da, ziklo olinpiko osoa.

2. Hala ere, aurreko aldia amaitu baino lehen, Hauteskunde Batzordeak Hauteskunde Mahaia kargutik kendu eta beste Hauteskunde Mahaibat izendatu ahal izango du aurreko aldia amaitu baino lehen.

3. Nolanahi ere, uztera doan hauteskunde-mahaiaik jardunean jarraituko du mahai berria izendatu arte.

quedarán dispensadas de dicha obligación y exentos de responsabilidad disciplinaria aquellas personas federadas que por probadas razones laborales, familiares, académicas, de salud o análogas se encuentren impedidos para cumplir adecuadamente sus funciones.

3. Las vacantes que se produzcan entre los miembros titulares de la Mesa Electoral serán cubiertas por los miembros suplentes, en el orden en que han sido designados por la Junta Electoral.

4. Salvo en el caso de los órganos unipersonales, entre los miembros designados como titulares actuará como Presidente o Presidenta la persona de mayor edad, y como Secretario o Secretaria la más joven. En caso de ausencia de las mismas, dichos puestos serán suplidos con igual criterio por sus suplentes.

Artículo 16. Incompatibilidades.

1. Las personas que hayan sido elegidas para formar la Mesa Electoral no podrán integrarse en ninguna de las candidaturas del proceso electoral en curso. Esta prohibición subsistirá, aunque dimitan después como miembros de dicho órgano electoral.

2. Las personas que hayan sido elegidas para formar la Mesa Electoral no podrán formar parte de ninguna de las candidaturas del proceso electoral en curso.

Artículo 17. Duración del mandato.

1. El mandato de las personas miembros de la Mesa Electoral será de CUATRO (4) años, es decir, todo el ciclo olímpico.

2. No obstante, antes de la finalización de período anterior la Junta Electoral podrá destituir la Mesa Electoral y nombrar otra Mesa Electoral antes de la conclusión del período anterior.

3. En todo caso, la Mesa Electoral saliente seguirá en funciones hasta el nombramiento de una nueva.



18. artikula. Eginkizunak.

1. Federazio bakoitzeko hauteskunde-mahaia da bozketa- eta zenbaketa-faseak behar bezala garatzen direla zaintzeko ardura duen organoa.
2. Hauteskunde Mahaiak eginkizun hauek izango ditu:
 - a) Bozketa bakoitzera behar bezala egiten dela zaintza, boto-emaile bakoitzaren nortasuna eta hautesle dela egiaztatzu.
 - b) Emandako botoen baliozkotasuna ebaztear.
 - c) Botoen zenbaketa egitea.
 - d) Bozketekin eta boto-kontaketarekin zerikusia duen beste edozein gorabehera ebaztear.
3. Hauteskunde-mahaiaik, bidezkoa izanez gero, dagokion kirol-federazioak ematen dion aholkularitza juridikoaren laguntza izan dezake.
4. Bere eginkizunak betetzean, Arabako Euskal Pilota Federazioak ematen dion aholkularitza juridikoaren laguntza jaso ahal izango du Hauteskunde Mahaiak. Aholkularitza horrek bere giza baliabide eta baliabide material guztiak jarriko ditu bere esku, hauteskunde-prozesu egokia ahalbidetzeko eta prozesu hori behar bezala zabaltzeko.

19. artikula. Hauteskunde-mahaiaaren erabakiak.

Kide bakarreko organoa ez bada, hauteskunde-mahaiaaren erabakiei buruzko araubidea honako hau izango da:

1. Batzordea balio osoz eratzeko, beharrezkoia izango da kideetako bi gutxienez bertan egotea.
2. Hauteskunde-mahaiaaren erabakiak betearazleak dira, eta botoen gehiengoz hartuko dira.
3. Berdinetaren kasuan, nagusi izango da presidentearen kalitatezko bota, eta

Artículo 18. Funciones.

1. La Mesa Electoral de cada federación es el órgano encargado de velar por el correcto desarrollo de las fases de votación y escrutinio.
 2. La Mesa Electoral realizará las siguientes funciones:
 - a) Velar por el correcto desarrollo de cada votación, comprobando la identidad de cada votante y su condición de elector o electora.
 - b) Resolver sobre la validez de los votos emitidos.
 - c) Efectuar el escrutinio de los votos.
 - d) Resolver cualquier otra incidencia relacionada con las votaciones y con el escrutinio.
 3. La Mesa Electoral podrá ser asistida por la asesoría jurídica que le brinde, en su caso, la federación deportiva correspondiente.
 4. En el desempeño de sus funciones la Mesa Electoral podrá ser asistida por la asesoría jurídica que le brinde, en su caso, la Federación Alavesa de Pelota Vasca quien pondrá a su disposición todos sus recursos humanos y materiales al objeto de posibilitar un correcto proceso electoral y conseguir una difusión suficiente del mismo.
- ## **Artículo 19. Acuerdos de la Mesa Electoral.**
- Salvo que se trate de un órgano unipersonal, el régimen relativo a los acuerdos de la Mesa Electoral será el siguiente:
1. Para su válida constitución será necesaria la presencia de, al menos, dos de sus miembros.
 2. Las decisiones de la Mesa Electoral son ejecutivas y se adoptarán por mayoría de votos.
 3. En caso de empate, prevalecerá el voto de calidad de la Presidenta o Presidente, y los



gehiengoaren aurkako botoek, betiere izenez arrazoitzen badira, zuzenbidearen aurkako erabakiak hartzean izan daitezkeen erantzukizunez salbuetsiko dute.

4. Ahal den guzietan, erabakiak banan-banan jakinarazi beharko zaizkie interesdunei, eta, nolanahi ere, indarrean dagoen hauteskunde-araudian aurreikusitako zabalkunde-moduan argitaratuko dira. Presazko kasuetan, eta harrera egingo dela bermatzen bada eta kideek berariaz onartzen badute, Hauteskunde Mahaia bere erabakiak jakinarazi ahal izango ditu posta arruntez, posta elektronikoz, faxez, konferentziaz, bideokonferentziaz eta antzeko baliabide teknikoez baliatuz.

5. Azken kasu horretan, Hauteskunde Mahaiko idazkariak, Arabako Euskal Pilota Federazioaren administrazio-zerbitzuen laguntzaz, dagokion akta idatziko du, eta, horrekin batera, gutunen, faxen eta/edo antzeko dokumentuen originalak.

6. Era berean, Arabako Euskal Pilota Federazioaren Batzar Nagusiak hala erabakitzetan badu, kideak ere ordaindu ahal izango dira, izendatu aurretik.

20. artikula. Bilkuren aktak.

Kide bakarreko organoa ez bada, hauteskunde-mahaiaaren erabakiei buruzko araubidea honako hau izango da:

1. Hauteskunde Mahaia egiten dituen bilkura guztien akta egingo du Batzordeko idazkariak, eta bertaratutako kide guztiak sinatuko dute.

2. Urteko akta-multzoarekin edo denboraldiari dagokionarekin, Akta Liburua eratuko da. Artxibo bakarra izango da, PDF formatuan, zenbakitutako orriekin eta liburuaren izenburua, dagokion ekitaldia eta erakundearen izena jasotzen dituen azalarekin. Liburu hori Eusko Jaurlaritzaren egoitza elektronikora igoko da, helbide honetan:
<https://www.euskadi.eus/erregistroa/kirol->

votos contrarios a la mayoría, siempre que sean nominativamente motivados, eximirán de la responsabilidad que pudiere derivarse de la adopción de acuerdos contrarios a Derecho.

4. Siempre que sea posible, los acuerdos deberán ser notificados individualizadamente a los interesados, y se publicarán, en todo caso, en la forma de difusión prevista en la normativa electoral vigente. En caso de urgencia, y siempre que exista garantía de recepción y así lo acepten expresamente sus miembros, la Mesa Electoral podrá comunicar sus decisiones mediante la utilización de correo postal, correo electrónico, fax, conferencia, videoconferencia y medios técnicos análogos.

5. En este último supuesto, la persona que ostente la Secretaría de la Mesa Electoral redactará, con el auxilio de los servicios administrativos de la Federación Alavesa de Pelota Vasca, el acta correspondiente acompañando a la misma los originales de las cartas, faxes y/o documentos análogos.

6. Asimismo, sus miembros podrán ser remunerados si así lo acuerda la Asamblea General de la Federación Alavesa de Pelota Vasca previamente a su designación.

Artículo 20. Actas de las sesiones.

Salvo que se trate de un órgano unipersonal, el régimen relativo a los acuerdos de la Mesa Electoral será el siguiente:

1. De cuantas sesiones celebre la Mesa Electoral se levantará la correspondiente acta por el Secretario o Secretaria de la Junta, que será firmada por todos los miembros asistentes.

2. Con el conjunto de actas anuales o el correspondiente a la temporada, se formará el Libro de Actas, que consistirá en un archivo único en formato PDF, con hojas numeradas y portada con el título del libro que se trata, ejercicio al que se refiere y nombre de la Entidad, el cual se subirá a la sede electrónica del Gobierno Vasco en la dirección <https://www.euskadi.eus/registro/registro->



<erakundeen-erregistroa/web01-tramite/eu/>.
Liburuak/Libruak Legeztatzea atalean.

BIGARREN TITULUA.

GOBERNU- ETA ORDEZKARITZA- ORGANOEI ETA HAIEN HAUTAKETARI BURUZKOA.

I. kapitulua. Batzar nagusia.

21. artikulua. Batzar nagusiaren osaera. Hauteskunde-errolda.

1. Arabako Euskal Pilota Federazioaren Batzar Nagusia honako hauek osatuko dute: Arabako kirol-klub guztiak, Arabako kirol-elkarteeak eta Arabako kirol-sozietae anonimoek, baldin eta Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Erakundeen Erregistroan inskrتاباتuta badaude, Arabako Euskal Pilota Federazioari atxikitzeo berariaz eskatu badute, eta, era berean, hauteskundeen denboraldian eta aurre-aurreko denboraldian 2 lizentzia izan baditzte, kirol-jarduera esanguratsua izan badute, hau da, lehiaketa federatu batean (1) parte hartu badute eta, hala badagokio, estatutuetan aurreikusitako kirol-jardueraren baldintza betetzen badute.

2. Nolanahi ere, hauteskunde-prozesua hasten denean hartuko da hauteskundeen denboralditzat.

3. Hauteskunde Batzordeak ofizioz aldarrikatuko ditu aurreko lehenengo paragrafoan aurreikusitako baldintzak betetzen dituzten kirol-klubak, kirol-elkarteeak eta kirol-sozietae anonimoak, eta, beraz, Batzar Orokorr berrian parte hartzen dutenak.

4. Batzar nagusiko kide den pertsona juridikoren batek hautatua izateko baldintza galtzen badu, zuzenean baja emango zaio.

5. Batzar Nagusiko kide den kirol-klub, kirol-elkarte edo kirol-sozietae anonimo bakoitzari boto hauek emango zaizkio, estatutuen arabera:

<entidades-deportivas/web01-tramite/es/>, en el apartado Libros/Legalización de Libros.

TÍTULO SEGUNDO.

DE LOS ÓRGANOS DE GOBIERNO Y REPRESENTACIÓN Y SU ELECCIÓN.

Capítulo I. Asamblea General.

Artículo 21. Composición de la Asamblea General. Censo Electoral.

1. La Asamblea General de la Federación Alavesa de Pelota Vasca estará formada por todos los clubes deportivos alaveses, agrupaciones deportivas alavesas y sociedades anónimas deportivas alavesas que, encontrándose inscritos en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco, hayan solicitado expresamente su adscripción a la Federación Alavesa de Pelota Vasca y que, a su vez, en la temporada de elecciones así como en la temporada inmediatamente anterior hayan tenido 2 licencias, hayan tenido actividad deportiva significativa, esto es, hayan participado en una (1) competición federada y cumplan el requisito de actividad deportiva previsto, en su caso, en los estatutos.

2. En todo caso se computará como temporada de celebración de elecciones la temporada en la que se da inicio al proceso electoral.

3. La Junta Electoral proclamará de oficio los clubes deportivos, agrupaciones deportivas y sociedades anónimas deportivas que cumplan con los requisitos previstos en el apartado primero anterior y, por tanto, formen parte de la nueva Asamblea General.

4. Si alguna persona jurídica, miembro de la Asamblea General, perdiera la condición por la que fue elegida causará baja automáticamente en la misma.

5. El número de votos que corresponde emitir a cada club deportivo, agrupación deportiva o sociedad anónima deportiva miembro de la Asamblea General será el siguiente, de acuerdo con los estatutos:



Boto bat (1) Batzar Nagusiko kirol-klub, kirol-elkartea edo kirol-sozietate anonimo bakoitzeko.

6. Batzar Nagusiko kideen kirol-egoera aldatzen bada boto hiztutua ezartzeko, horrek ez du esan nahi lau urteko agintaldian boto hiztutu hori aldatu behar ez denik. Kirol-kluben, kirol-elkarteen eta kirol-sozietate anonimoen bajen kasuan soilik kalkulatuko da. Kasu horretan, kirol-kluben, kirol-elkarteen eta kirol-sozietate anonimoen bajak Hauteskunde Batzordeak une bakoitzean ezartzen duen irizpidearekin alta eman duten kirol-klub, kirol-elkarte eta kirol-sozietate anonimo berrieik bete ahal izango dituzte.

7. Batzar Orokorreko kide den pertsona juridiko oro pertsona fisiko bakar batek ordezkatuko du, batzar horretan esleituta duen boto-kopurua edozein dela ere.

II. Kapitulua. Zuzendaritza-batzordea.

22. artikulua. Zuzendaritza-batzordearen osaera.

1. Arabako Euskal Pilota Federazioaren Zuzendaritza Batzordea beti kopuru bakoiti batek osatuko du, eta gutxienez BOST (5) lagunek osatu beharko dute gutxienez. Hauiek izango dira kideak:

- a) Epaile bat (1).
- b) Kirolari bat (1).
- c) Teknikari bat (1).
- d) Kirol-klub edo elkarte bat (1).
- e) Edozein kirol-estamentuko batzordekide bat (1).

2. Arabako Euskal Pilota Federazioaren Zuzendaritza Batzordea Batzar Nagusiak itxitako zerrenden bidez aukeratu beharko da..

Un voto (1) por cada club deportivo, agrupación deportiva o sociedad anónima deportiva miembro de la Asamblea General.

6. La modificación de la situación deportiva de los miembros de la Asamblea General en orden al establecimiento del voto ponderado no obligará a modificar el citado voto ponderado a lo largo del mandato de cuatro años. Únicamente se recalculará el mismo en caso de bajas de los clubes deportivos, agrupaciones deportivas y sociedades anónimas deportivas. En este caso, las bajas de los clubes deportivos, agrupaciones deportivas y sociedades anónimas deportivas podrán ser cubiertas por los nuevos clubes deportivos, agrupaciones deportivas y sociedades anónimas deportivas que se hayan dado de alta con el criterio que establezca, en cada momento, la Junta Electoral.

7. Toda persona jurídica que forme parte de la Asamblea General estará representada solo por una persona física con independencia del número de votos que tenga adjudicada en el seno de la misma.

Capítulo II. Junta Directiva.

Artículo 22. Composición de la Junta Directiva.

1. La Junta Directiva de la Federación Alavesa de Pelota Vasca estará integrada siempre por un número impar que, como mínimo, será de CINCO (5) personas que deberán responder a la siguiente composición mínima:

- a) Un (1) Juez o una (1) Jueza.
- b) Un (1) Deportista o una (1) Deportista.
- c) Un (1) Técnico o una (1) Técnica.
- d) Un (1) club o agrupación deportiva.
- e) Una (1) Vocalía perteneciente a cualquiera de los estamentos deportivos.

2. La Junta Directiva de la Federación Alavesa de Pelota Vasca deberá ser elegida mediante listas cerradas por la Asamblea General.



3. Zuzendaritza-batzorderako hautagai-zerrendek argi eta garbi identifikatuko dituzte honako kargu hauek:

- a) Presidentea.
- b) Presidenteordea.
- c) Idazkaria.
- d) Diruzaina.

23. artikula. Bateraezintasunak.

1. Inola ere ezingo da izan Arabako Euskal Pilota Federazioko eta kapitaleko kirol-klub, kirol-elkartea edo kirol-elkartea bateko lehendakari.

2. Arabako Euskal Pilota Federazioaren eta Euskadiko Euskal Pilota Federazioaren zuzendaritza-kargua ere ezin izango da aldi berean bete, Arabako Euskal Pilota Federazioaren lehendakaria den pertsonaren kasuan izan ezik.

24. artikula. Hautagarriak.

1. Hautagarriak izango dira hautesle errolda onartzen den unean hemezortzi (18) urtetik gorako kirolariak, entrenatzaileak edo epaileak izan, 2009-2010 denboralditik oraingo denboraldira bitartean federatuak izan diren edo izan diren pertsona fisikoak.

2. Era berean, pertsona juridiko gisa hauta daitezke Batzar Nagusiko kide diren klubak, kirol-elkartea, kirol-elkartea edo kapitaleko kirol-sozietateak, eta pertsona juridiko horien lehendakariekin edo ordezkaritzak hori behar bezala egiaztatzen duten pertsonak ordezkatuko dituzte.

3. Pertsona juridikoen ordezkaritza egiazatzeko, nahikoa izango da lehendakariaren oniritzia duen kapitaleko kirol-klubeko, kirol-elkarteko edo kirol-sozietateko idazkariak emandako ziurtagiria aurkeztea. Ziurtagiri horretan, lehendakaria nor

3. Las candidaturas a la Junta Directiva deberán identificar claramente los siguientes cargos:

- a) Presidente o Presidenta.
- b) Vicepresidente o vicepresidenta.
- c) Secretario o Secretaria.
- d) Tesorero o Tesorera.

Artículo 23. Incompatibilidades.

1. En ningún caso se podrá ser Presidente o Presidenta de la Federación Alavesa de Pelota Vasca y de un club deportivo, agrupación deportiva o sociedad deportiva de capital.

2. Tampoco se podrá ostentar simultáneamente el cargo de directivo o directiva de la Federación Alavesa de Pelota Vasca y de la Federación vasca de Pelota Vasca, salvo en el supuesto de la persona que ostente la Presidencia de la Federación Alavesa de Pelota Vasca.

Artículo 24. Elegibles.

1. Serán elegibles las personas físicas, sean deportistas, entrenadores o entrenadoras, jueces o juezas, mayores de dieciocho (18) años en el momento de aprobación del censo electoral, que sean federadas o que lo hayan sido en el periodo de la temporada 2009-2010 a la actual.

2. Igualmente serán elegibles, como personas jurídicas, los clubes, deportivos, agrupaciones deportivas o sociedades deportivas de capital que resulten ser miembros de la Asamblea General, quienes serán representados, bien por quienes ostenten la Presidencia de dicha personas jurídicas o bien por las personas que acrediten fehacientemente dicha representación.

3. A fin de acreditar la representación de las personas jurídicas será suficiente con aportar una certificación expedida por el Secretario o Secretaria del club deportivo, agrupación deportiva o sociedad deportiva de capital, que cuente con el Visto Bueno de la Presidenta o Presidente, en el que se haga constar quien



den edo kirol-erakundearen ordezkaria nor izendatu duten jasoko da.

25. artikula. Hautagai-zerrendak aurkeztek epea.

Hautagaitzak aurkeztek epea ZAZPI (7) egun naturalekoa izango da, Batzar Nagusiko kideen behin betiko aldarrikapenetik kontatzen hasita.

26. artikula. Hautagai-zerrendak aurkeztek modua.

1. Hautagai-zerrendak Hauteskunde Batzordeak ofizialki onartutako inprimakian aurkeztu beharko dira, horretarako ezarritako epearen barruan.

2. Hauteskunde Batzordeak ofizioz egiaztatuko du ea kide guztiak betetzen dituzten agintaldiak mugatzeari buruzko federazio-arauak, lehendakariak bidali beharreko dokumentazioaren arabera.

3. Zuzendaritza Batzordearen hautagai-zerrendak zerrenda itxien modalitatean aurkeztuko dira, eta kide guztiak sinatu beharko dituzte. Hautagai-zerrendak aurkeztu ondoren, ezin izango dira aldatu, eta ordezkoak ere izan ditzakete, aurkezten direnetik aldarrikapena egin arte gerta daitezkeen bajak betetzeko.

4. Zuzendaritza-batzorderako hautagai-zerrendetan dauden kideei dagokienez, emakumeen eta gizonen arteko ordezkaritza orekatua izango da. Ordezkaritza orekatutzat joko da bi sexuek gutxienez % 40ko ordezkaritza dutenean. Hauteskunde-prozesuaren indarreko denboraldian emakumeen edo gizonen lizentzia federatuak % 40tik beherakoak badira, nahikoa izango da sexu minoritarioaren ordezkaritzak lizentzia federatuen ehunekoa berdintzea edo gaintzea.

ostenta la Presidencia o quien ha sido designado representante de la entidad deportiva para este fin.

Artículo 25. Plazo de presentación de candidaturas.

El plazo para presentar candidaturas será de SIETE (7) días naturales a contar desde la proclamación definitiva de los integrantes de la Asamblea General.

Artículo 26. Forma de Presentación de candidaturas.

1. Las candidaturas deberán presentarse en el impreso que resulte aprobado oficialmente por la Junta Electoral y dentro del plazo establecido al efecto.

2. La Junta Electoral verificará, de oficio, si todos y cada una de las personas que las componen cumplen las normas federativas sobre limitación de mandatos conforme a la documentación que le deberá remitir quien ejerza la Presidencia.

3. Las candidaturas de Junta Directiva, que se presentarán en la modalidad de listas cerradas, deberán ir firmadas por la totalidad de sus integrantes, y no podrán ser modificadas después de presentadas, pudiendo contar con personas suplentes para cubrir las eventuales bajas que se produzcan desde su presentación hasta la fecha de la proclamación.

4. Las candidaturas de Junta Directiva, en cuanto a las personas físicas integrantes, deberán tener una representación equilibrada de mujeres y hombres. Se considerará que existe una representación equilibrada cuando los dos性es estén representados al menos al 40 %. Si las licencias federativas correspondientes a mujeres u hombres en la temporada vigente del proceso electoral sean inferiores al 40 % será suficiente con que la representación del sexo minoritario iguale o supere el porcentaje de licencias federativas correspondiente al mismo.



5. Pertsona fisikoien estamentu bat Zuzendaritza Batzorderako hautagaitza batean pertsona fisiko batek baino gehiagok ordezkatzen badute, estamentu horretako gizonezkoek eta emakumezkoek ordezkaritza izan beharko dute nahitaez.

27. artikulua. Hautagai-zerrendak onestea.

1. Hautagaitzak aurkezteko epea amaitutakoan, Hauteskunde Batzordeak BI (2) egun balioduneko epean ebatziko du aurkeztutako hautagai-zerrendak onargarriak diren.

2. Hautagai-zerrendaren batek zuzendu daitezkeen akatsak baditu, hautagai-zerrendaren buruari eskatuko zaio BI (2) egun balioduneko epean zuen ditzala.

3. Zuzendaritza Batzorderako hautagai-zerrenda bakarra dagoenean, ez da bozketarik egin beharko, eta Hauteskunde Batzordeak hautagai-zerrenda hautatu gisa aldarrikatuko du.

28. artikulua. Artekariak.

1. Hautagaiet ahalmena eman ahal izango diote edozein pertsona fisikori, adin nagusikoa bada eta bere ahalmen eta eskubide guztiak baditu, artekari gisa, hauteskunde-egintzatan ordezkari izan dadin.

2. Ahalordetzea fede-emaile publiko baten aurrean edo Arabako Euskal Pilota Federazioaren idazkariaren aurrean egin beharko da.

3. Boto-zenbaketaren eta bozketaren ekitaldia ikustera mugatuko da bere eginkizuna, eta dagokion aktan hauteskunde-egintzaren garapenari buruz egin nahi dituen adierazpenak jasotzeko eskubidea izango du, bai eta bozketaren eta boto-zenbaketaren inguruan egokitzat jotzen dituen erreklamazioak egiteko ere.

4. Artekariek Hauteskunde Mahaiaren aurrean egiaztatu beharko dute beren izaera, ahalordea eta Nortasun Agiri Nazionala, pasaportea edo

5. En el supuesto de que un estamento de personas físicas esté representado en una candidatura a Junta Directiva por más de una persona física, deberá existir necesariamente una representación masculina y femenina de ese estamento.

Artículo 27. Admisión de candidaturas.

1. Concluido el plazo de presentación de candidaturas, la Junta Electoral resolverá sobre la admisibilidad de las candidaturas presentadas en el plazo de DOS (2) días hábiles.

2. Si alguna candidatura contuviere errores que resulten subsanables se requerirá a la persona que encabece la misma para que proceda a su subsanación en el plazo de DOS (2) días hábiles.

3. Cuando exista una sola candidatura a la Junta Directiva no será necesaria la celebración de votación y la Junta Electoral procederá a proclamarla como la candidatura electa.

Artículo 28. Interventores e interventoras.

1. Las personas candidatas podrán otorgar poder a favor de cualquier persona física, mayor de edad y en plenitud de sus facultades y derechos, para que ostente, en calidad de interventora, su representación en los actos electorales.

2. El apoderamiento deberá realizarse ante un fedatario público o ante la persona que ostente la Secretaría de la Federación Alavesa de Pelota Vasca.

3. Su función se limitará a presenciar el acto de la votación y del escrutinio, con derecho a que se recojan en el acta correspondiente las manifestaciones que deseé formular sobre el desarrollo del acto electoral, así como a efectuar las reclamaciones que considere procedentes con relación a la votación y escrutinio.

4. Los interventores e interventoras deberán acreditar su condición ante la Mesa Electoral exhibiendo el apoderamiento y el Documento



antzeko identifikazio-agiria erakutsiz.
Hauteskunde Mahaiaik bozketa eta zenbaketa egiten diren lokalean egoteko aukera emango die.

29. artikulua. Hautagai-zerrendarik eza.

1. Hautagai-zerrendarik ez badago, hauteskunde-batzordeak epe berri bat ezarriko du hautagai-zerrendak aurkezteko.
2. Bigarren epe hori igaro ondoren ere hautagai-zerendarik aurkezten ez bada, Hauteskunde Batzordeak egoera horren berri emango dio Arabako Euskal Pilotaren Federazioaren jarduneko lehendakariari, Arabako Euskal Pilotaren Federazioa desegitea erabakitzeko Ezohiko Batzar Orokorrerako deia egin dezan.

30. artikulua. Hauteskundeetarako batzar nagusia.

1. Hautagai-zerrendak behin betiko onartutakoan, jarduneko lehendakariak Batzar Nagusira deituko du, formalki eratzeko eta hautagai-zerrendak bozkatzeko.
2. Deialdia hauteskunde-egutegian bertan aurreikusita egon arren egingo da.

31. artikulua. Bozketa.

1. Batzar Orokorra eratu eta hauteskunde-mahaiko lehendakariak bilkura ireki ondoren, zerrendaburu den hautagai bakoitzak hitza erabili ahal izango du bere programa defendatzeko, gehienez ere HAMABOST (15) minutuz.
2. Hitzaldiak amaitu ondoren, eta bozketa egiteko, Hauteskunde Mahaiko lehendakariak Batzar Nagusiko kide bakoitzari deituko dio, alfabeto-ordenaren arabera, hautatutako hautagai-zerrendaren txartela horretarako prestatutako hautestontzian uzteko.
3. Batzar Orokorean bozketa jakin batzuk isilpekoak izango direla bermatzeko, kirol-klub

Nacional de Identidad, pasaporte o documento identificativo análogo. La Mesa Electoral les permitirá permanecer en el local donde se desarrollen la votación y el escrutinio.

Artículo 29. Falta de candidaturas.

1. En el supuesto de no presentarse candidatura alguna, la Junta Electoral volverá a abrir un nuevo plazo de presentación de candidaturas.
2. En el supuesto de que tampoco se presenten candidaturas tras el transcurso de este segundo plazo, la Junta Electoral comunicará dicha situación a quien ejerza la Presidencia en funciones de la Federación Alavesa de Pelota Vasca al objeto de que convoque una Asamblea General Extraordinaria con el fin de acordar la disolución de la Federación Alavesa de Pelota Vasca.

Artículo 30. Asamblea General de elecciones.

1. Admitidas definitivamente las candidaturas, la Presidenta o Presidente en funciones convocará a la Asamblea General para su constitución formal y proceder a la votación de las candidaturas.
2. La convocatoria se realizará, aunque ya se encuentre prevista en el propio calendario electoral.

Artículo 31. Votación.

1. Constituida la Asamblea General y abierta la sesión por la Presidencia de la Mesa Electoral, cada persona candidata que encabece una lista podrá hacer uso de la palabra para defender su programa por un tiempo máximo de QUINCE (15) minutos.
2. Una vez finalizadas las intervenciones y con el fin de efectuar la votación, la Presidencia de la Mesa Electoral llamará nominalmente, por orden alfabético, a cada miembro de la Asamblea general para depositar la papeleta de la candidatura elegida en la urna habilitada al efecto.
3. Al objeto de garantizar el carácter secreto de determinadas votaciones en el seno de la



bakoitzak bere botaia isilpean gordetzeko neurri teknikoak hartuko dira.

4. Botaia Hauteskunde Batzordeak emandako txartel ofizialaren bidez emango da, eta hauteslearen nortasuna egiaztatu beharko da nortasun-agiri nazionala, pasaportea, gidabaimena edo hura identifikatzen duen antzeko beste agiri bat eta ordezkatzen duen erakundearen edo bozketatetarako ahalordea jaso duenaren legezko ordezkaritza aurkeztuta. Horretarako, erakundearen idazkariak emandako ziurtagiria aurkeztuko dute, lehendakariaren oniritziarekin. Ziurtagiri horretan, erakundearen legezko ordezkaritza nork duen edo bozketatetarako ahalordea nork jaso duen egiaztatuko da.

5. Izapide hori bete ondoren, boto-emaile bakoitzak boto-orria edo boto-paperak emango dizkio hauteskunde-mahaiai, eta hark dagokion hautestontzian sartuko ditu.

6. Batzar Orokorean ez da onartuko botaia eskuordetzea, ezta posta bidezko botaia ere..

7. Kirol-klub baten ordezkari den ezein pertsona fisikok ezin izango du beste kirol-klub baten ordezkaritzarik izan.

32. artikulua. Boto-kontaketa.

1. Bozketa-ekitaldia amaitutakoan, Hauteskunde Mahaiaiak botaak zenbatuko ditu.
 2. Baliogabeak izango dira Hauteskunde Batzordeak ofizialki onartutako eredua ez den gutun-azal edo boto-paperetan emandako botaak, bai eta gutun-azalik gabeko txarteletan edo hautagai-zerrenda desberdinetako bota-txartel bat baino gehiago dituzten gutun-azaletan emandako botaak ere. Gutun-azaletan hautagai-zerrenda bereko txartel bat baino gehiago badago, baliozko bota bakar gisa zenbatuko da.
 3. Baliogabeak izango dira, halaber, boto-txarteletan emandako botaak, baldin eta bota-

Asamblea General se arbitrarán medidas técnicas que permitan a cada club deportivo mantener su voto secreto.

4. El voto se efectuará mediante la papeleta oficial proporcionada por la Junta Electoral, debiéndose acreditar la personalidad del elector con la presentación del documento nacional de identidad, pasaporte, permiso de conducción u otro documento análogo que le identifique y la representación legal de la entidad a la que representa o de quien ha recibido el apoderamiento para las votaciones. A tal fin presentarán una certificación, expedida por el Secretario o Secretaria de la entidad, con el Visto Bueno de la Presidenta o Presidente, acreditativa de quien ostenta la representación legal de la entidad o de quien ha recibido el apoderamiento para las votaciones.

5. Cumplimentado dicho trámite, cada votante entregará la papeleta o papeletas a la Mesa Electoral quien introducirá las mismas en la urna correspondiente.

6. No se admitirá en el seno de la Asamblea General la delegación de voto, ni el voto por correo.

7. Ninguna persona física representante de un club deportivo podrá ostentar la representación de otro club deportivo.

Artículo 32. Escrutinio.

1. Finalizado el acto de la votación se procederá al escrutinio de los votos por parte de la Mesa Electoral.
 2. Serán nulos los votos emitidos en sobres o papeletas diferentes del modelo oficialmente aprobado por la Junta Electoral, así como los votos emitidos en papeletas sin sobre o en sobres que contengan más de una papeleta de distinta candidatura. En el supuesto de que los sobres contengan más de una papeleta de la misma candidatura se computará como un solo voto válido.

3. Serán también nulos los votos emitidos en papeletas en las que se hubiera modificado,



paper horietan jasotako izenak aldatu, gehitu, adierazi edo ezabatu badira, edo izen horiek jartzeko hurrenkera aldatu bada, bai eta beste edozein eraldaketa-mota gertatu bada ere.

4. Boto zuritzat joko dira boto-txartelik ez duten gutun-azalak edo boto-txartel zuridunak dituztenak.

33. artikulua. Hauteskundeen emaitzak.

1. Boto baliodunen gehiengo soila lortzen duen hautagai-zerrenda izango da irabazlea.
2. Arabako Euskal Pilota Federazioko lehendakaria izango da hautagai-zerrendako buru den pertsona fisikoa.
3. Bi hautagai-zerrendaren edo gehiagoren artean boto-berdinaketa egonez gero, beste bozketa bat egingo da, Hauteskunde Batzordeak zehaztutako gehieneko epean. Bozketa berrian, lehenengo hautagai-zerrendek baino ez dute parte hartuko, boto berdinekin.
4. Berdinketak jarraitzen badu, emakumeak buru dituzten hautagaitzak aukeratuko dira. Berdinketak jarraitzen badu, Hauteskunde Batzordeak, ZAZPI (7) egun naturaleko gehieneko epean, zozketa egingo du berdindutako hautagaien artean.

34. artikulua. Boto-kontaketaren akta.

1. Bozketa egin ondoren, Hauteskunde Mahaiak boto-zenbaketaren akta idatziko du, boto-txartelekin batera ahalik eta lasterren Hauteskunde Batzordera bidaltzeko.
2. Hautagai-zerrendetako eta tutoretza-administrazioetako kontu-hartzaleek agiri horren ziurtagiria lortzeko eskubidea izango dute, hala eskatzen badute.
3. Hauteskunde Batzordeak, boto-zenbaketaren emaitzak eta bozketaren gorabeherak jasotzen dituen akta jasotakoan, behin-behinean aldarrikatuko ditu hautagai irabazlearen burua eta Zuzendaritza Batzordeko kideak.

añadido, señalado o tachado nombres comprendidos en ella o alterado su orden de colocación, así como aquellas en las que se hubiera producido cualquier otro tipo de alteración.

4. Se considerarán votos en blanco aquellos sobres que no contengan papeletas o con papeletas en blanco.

Artículo 33. Resultados electorales.

1. Resultará ganadora la candidatura que hubiera obtenido la mayoría simple de los votos válidos.
2. Ostentará la Presidencia de la Federación Alavesa de Pelota Vasca aquella persona física que se encabece la candidatura en la candidatura que haya resultado elegida.
3. En caso de empate de votos entre dos o más candidaturas se celebrará una nueva votación en el plazo máximo que determine la Junta Electoral. En la nueva votación únicamente participarán las primeras candidaturas con igualdad de votos.
4. Si persiste el empate, resultará elegidas las candidaturas encabezadas por mujeres. Si persiste el empate, la Junta Electoral procederá, en el plazo máximo de SIETE (7) días naturales, a un sorteo entre las candidaturas empatadas.

Artículo 34. Acta del escrutinio.

1. Desarrollada la votación, la Mesa Electoral redactará el acta del escrutinio al objeto de que sea remitida a la mayor brevedad, junto con las papeletas de voto, a la Junta Electoral.
2. Las y los interventores de las candidaturas, así como de las Administraciones de tutela, tendrán derecho a obtener una certificación de dicho documento, si así lo solicitan.
3. La Junta Electoral, recibida el acta con los resultados del escrutinio y con las incidencias de la votación, proclamará provisionalmente a quien encabece la candidatura ganadora como Presidente o Presidenta y a los miembros de la Junta Directiva.



4. Hautagai-zerrenda irabazleak behin-behinean aldarrikatu eta, hala badagokio, aurkeztutako erreklamazioak edo errekursoak ebatzi ondoren, behin betiko aldarrikapena egingo da. Une horretatik aurrera, hautetsiek beren eginkizunak bete ahal izango dituzte, karguaz jabetzeko egintza formalaren beharrik gabe.

HIRUGARREN TITULUA.

HAUTESKUNDE-EGUTEGIA.

35. artikula. Hauteskunde-mugarriak.

Hauteskunde-egutegia egiterakoan, honako hauteskunde-mugarri hauek bete beharko dira:

- a) Hauteskundeetarako deialdia.
- b) Batzar Nagusiko kideen aldarrikapena.
- c) Hautagai-zerrendak aurkeztea.
- d) Hautagaitzak onartzea.
- e) Hautagai-zerrendak zuzentzea.
- f) Bozkatzeko batzar nagusia.
- g) Emaitzen aldarrikapena.
- h) Hauteskunde-organoei errekursoa jartzeko epeak.

36. artikula. Errekurtsoen ondoreak.

1. Errekurtsoek ez dute hauteskunde-egutegiaren iraupena etengo.
2. Errekurtsoak ebatza ez bada bideragarria hauteskunde-prozedurak normaltasunez jarraitzeko, Hauteskunde Batzordeak ahalmena izango du hauteskunde-egutegia egoera horretara egokitzeko.

4. Una vez proclamadas provisionalmente las candidaturas ganadoras, y resueltas, en su caso, las reclamaciones o recursos presentados, se realizará la proclamación definitiva. A partir de este momento, los cargos electos podrán ejercer sus funciones sin necesidad de acto formal de toma de posesión.

TÍTULO TERCERO.

CALENDARIO ELECTORAL.

Artículo 35. Hitos electorales.

A la hora de confeccionar el calendario electoral deberán atenderse a los siguientes hitos electorales:

- a) Convocatoria de elecciones.
- b) Proclamación de los integrantes de la Asamblea General.
- c) Presentación de candidaturas.
- d) Admisión de candidaturas.
- e) Subsanación de candidaturas.
- f) Asamblea General para la votación.
- g) Proclamación de resultados.
- h) Plazos de recurso ante los distintos órganos electorales.

Artículo 36. Efectos de los recursos.

1. Los recursos no suspenderán el transcurso del calendario electoral.
2. De no ser viable la resolución de los recursos al tiempo suficiente para continuar con normalidad el procedimiento electoral, la Junta Electoral tendrá potestad para ajustar el calendario electoral a esta situación.



LAUGARREN TITULUA.

ERREKURTSOEN ARAUBIDEA.

37. artikulua. Hauteskunde-batzordearen erabakiak.

1. Hauteskunde Batzordearen erabakien aurka lehen auzialdian errekurtsoa aurkeztu ahal izango zaio Hauteskunde Batzordeari, bi (2) egun balioduneko epean. Epe hori jakinarazpena edo, hala badagokio, argitalpena egin eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuko da.
2. Epe hori igaro eta errekurtsorik aurkeztu ez bada, erabakiak edo ebazpenak irmoak izango dira.
3. Hauteskunde-batzordeak lau (4) egun baliodun ditu jarri diren errekurtssoak ebazteko.
4. Errekurso horien ebazpenen aurka errekurtsoa jarri ahal izango da Kirol Justiziako Euskal Batzordean, zazpi (7) egun naturaleko epean, aurreko auzialdian bezala.

38. artikulua. Hauteskunde-mahaiaren erabakiak.

Hauteskunde-mahaiaren erabakiak hauteskunde-batzordearen aurrean aurkaratu ahalko dira, eta bi (2) egun baliodun izango dira horretarako. Epea jakinarazpena jaso edo, hala badagokio, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera zenbatzen hasiko da.

39. artikulua. Gai erkideak.

1. Hauteskunde Batzordearen edo Hauteskunde Mahaiaren aurrean errekurtsoa jartzeko legitimitatea izango dute pertsona fisiko edo juridiko guztiak, baldin eta beren eskubide edo interes legitimoak organo horiek emandako erabaki edo ebazpenen eraginpean badaude.
2. Errekursoa zein organori aurkeztu eta organo horrek beharrezko txostenak eskatu ahal izango ditu, bai eta txosten horiek baiesteak eragin diezaiekeen eskubide edo

TÍTULO CUARTO.

RÉGIMEN DE RECURSOS.

Artículo 37. Acuerdos de la Junta Electoral.

1. Contra las decisiones de la Junta Electoral se podrá interponer recurso en primera instancia ante la propia Junta Electoral, en el plazo de dos (2) días hábiles. Dicho plazo se contará desde el siguiente a su notificación, o en su caso, publicación.
2. Transcurrido dicho plazo sin haber sido interpuesto recurso, los acuerdos o resoluciones serán firmes.
3. La Junta Electoral resolverá en el plazo de cuatro (4) días hábiles los recursos que se le hayan interpuesto.
4. Las resoluciones de dichos recursos serán recurribles ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva en el plazo de siete (7) días naturales, contados de igual forma que en la instancia anterior.

Artículo 38. Acuerdos de la Mesa Electoral.

Los acuerdos adoptados por la Mesa Electoral serán recurribles ante la Junta Electoral en el plazo de dos (2) días hábiles. Dicho plazo se contará desde el siguiente a su notificación, o en su caso, publicación.

Artículo 39. Cuestiones comunes.

1. Estarán legitimados para recurrir ante la Junta Electoral o la Mesa Electoral todas aquellas personas, físicas o jurídicas, cuyos derechos o intereses legítimos se encuentren afectados por los acuerdos o resoluciones dictados por dichos órganos.
2. El órgano ante el que se hubiera presentado el recurso podrá recabar los informes necesarios y oír a las personas cuyos derechos o intereses legítimos pudieran resultar afectados por su eventual estimación.



interes legitimoak dituzten pertsonei entzun ere.

3. Luzamendurik gabe, Federazioaren administrazio-zerbitzuek errekursoak jaso ondoren, Hauteskunde Batzordeari helaraziko dizkiote, jatorrizko expedientearekin batera, interesdunek aurkeztutako alegazioak eta, halakorik balego, haien txostena.

3. Sin mayor dilación, una vez recibido los recursos por los servicios administrativos de la Federación los elevarán a la Junta Electoral, junto con el expediente original, las alegaciones presentadas por los interesados, y su propio informe, si lo hubiere.